

Un peu d'histoire ...



Les partenaires



La journée franco-allemande

Exemples de projets
et d'actions

Ressources

Un peu d'histoire ...



Pour aller plus loin !

[La coopération franco-allemande](#)

Le 22 janvier marque une date importante dans l'histoire des relations entre la France et l'Allemagne. En effet, le Traité sur la coopération franco-allemande, dit Traité de l'Elysée, fut paraphé le 22 janvier 1963 par Charles de Gaulle, Président de la République française, et Konrad Adenauer, Chancelier de la République Fédérale d'Allemagne.

Cet accord bilatéral signa le début d'une coopération renforcée entre les deux pays. Les Chefs d'Etats y déclarent vouloir sceller symboliquement la réconciliation franco-allemande, développer une véritable amitié entre les deux peuples et en particulier la jeunesse afin de favoriser la « construction de l'Europe unie, qui est le but des deux peuples » (Déclaration commune accompagnant le Traité).

Le Traité définit l'organisation et le programme de cette coopération dans les domaines suivants : Affaires étrangères, Défense et Education et Jeunesse. Outre la mise en place d'une coopération étroite par la tenue régulière de sommets et de réunions de travail à plusieurs niveaux (Chefs d'Etats, gouvernements, Ministres, hauts fonctionnaires), l'accent est mis sur le rapprochement des citoyens afin que des liens soient tissés à tous les niveaux de la société civile.

Groupe Départemental Langues Vivantes 78 - Janvier 2018

Exemples de projets et d'actions

Vivre une journée en suivant les traditions allemandes

Vous pourrez utiliser les ressources liées à la vie du quotidien en Allemagne, disponible sur le site Deutsch für Schulen.



Organiser des ateliers pluridisciplinaires tout au long de la journée

Les enseignants de l'école Bréjeat à Houilles ont organisé en janvier 2017 une journée pour les élèves de CM2 axée sur l'Allemagne, la langue allemande, les artistes allemands, ...

Vous trouverez [ici](#) une vidéo présentant le projet.

Organiser une action de liaison avec le collège

Cette journée est l'occasion de créer du lien avec le collège de secteur : un chant commun, la participation d'élèves de CM2 à un cours d'allemand au collège, ...

Il est possible de s'appuyer [sur cette ressource Eduscol](#) pour développer ces actions.



Mener une enquête auprès d'élèves en Allemagne

Profitez de la plateforme Deutsch für Schulen ou eTwinning pour trouver une classe correspondante. La journée franco-allemande pourra être le prétexte pour construire des compétences rédactionnelles et communicationnelles en français, en anglais ou en allemand !

Thibault

Ich bin rot und klein.
Ich habe kein Fell.
Ich lebe im Aquarium.
Ich fresse Fischfutter und ich
trinke Wasser.
Ich mache blubb blubb.
Ich bin ...
ein Goldfisch / ein Fisch

Mettre en œuvre un projet

Vous trouverez [ici](#) un projet sur le thème des animaux mis en place pour favoriser la liaison cycle 3.

Les partenaires

L'OFAJ : L'Office franco-allemand pour la Jeunesse est une organisation au service de la coopération franco-allemande qui a pour mission d'encourager les relations entre les jeunes des deux pays, de renforcer leur compréhension et de faire évoluer les représentations du pays voisin.

The screenshot shows the top navigation bar of the OFAJ website. On the left is a 'MENU' button with a hamburger icon. In the center, there is a 'Newsletters' link with an envelope icon. To the right are social media icons for Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, and Snapchat. Further right is a search icon and a language selector 'deutsch / english'. The OFAJ logo is in the top right corner. The main content area has a dark blue background with the title 'Ressources & publications' in large white text. Below it, a subtitle reads 'Trouvez en un clic les documents de l'OFAJ et de ses partenaires qui vous intéressent !'. A vertical sidebar on the right contains social media icons for Facebook, Twitter, and Email. At the bottom left, a breadcrumb trail shows 'Accueil > Ressources & publications'.

Le Goethe-Institut

The screenshot shows the header and top navigation of the Goethe-Institut Paris website. The logo 'GOETHE INSTITUT FRANKREICH' is on the left, with the tagline 'Sprache. Kultur. Deutschland.' on the right. The navigation menu includes 'ACCUEIL', 'LANGUE ALLEMANDE', 'CULTURE', 'QUI SOMMES NOUS?', 'CALENDRIER', 'NOS INSTITUTS', and 'RECHERCHE'. Below the navigation is a large image of a woman in a black dress sitting at a piano. Contact information for Paris is provided on the left side of the page.

L'ADEAF est l'Association de Développement de

l'enseignement de l'Allemand en France.

The screenshot shows the header of the ADEAF website. The logo 'ADEAF' is on the left, followed by the text 'Association pour le Développement de l'Enseignement de l'Allemand en France'. A search bar is on the right. The navigation bar is red and contains icons for home, calendar, envelope, star, and globe, along with links: 'Qui sommes nous?', 'Adhérer', 'Nos actions', 'Pourquoi apprendre l'allemand?', 'Ressources', and 'Informations officielles'. Below the navigation bar are two yellow buttons: 'À LA UNE' and 'NOS SITES'.

Ressources

[L'agenda de l'éducation, 22 janvier : journée franco-allemande \(ressource institutionnelle\)](#)

[Croiser les enseignements et les pratiques \(ressource institutionnelle Eduscol\)](#)

Le site [Deutsch für Schulen](#)

